Zmluva o vytvorení diela
a licenčná zmluva č. 104/2019

podľa prísl. ustanovení Obchodného zákonníka a zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon medzi :

Objednávateľ:	**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Sídlo :	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	30 794 544
DIČ:	202 179 5358
IČ DPH:	SK20 21 79 53 58
Zastúpený :	Ing. Vladimírom Grežom - riaditeľom
(ďalej len "objednávateľ")	
a	
Zhotoviteľ č.1 :	**Jana Čelková**
Bydlisko :	Mierová 58, Bratislava 821 05
Narodená :	[redacted]
Bankové spojenie:	
(ďalej len „zhotoviteľ č.1")	
a	
Zhotoviteľ č.2 :	**Márk Mátis**
Bydlisko :	Bratislavská 1964/17, 932 01 Veľký Meder
Narodený :	[redacted]
Bankové spojenie:	
(ďalej len „zhotoviteľ č.2")	

(ďalej spolu zhotovitelia č.1-2 ako „zhotovitelia")

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života a kultúry pre širokú verejnosť.

Verejný priestor je jeden zo základných atribútov zvyšovania kvality života v meste, ovplyvňujúci náš každodenný život. Mapovanie možností verejných priestranstiev je zároveň jeden zo základných krokov k zapojeniu obyvateľov a komunít do diania v nich. Preto BKIS ako jeden z tvorcov kultúry v hlavnom meste zameriava pozornosť na verejné priestranstvá, kde sa organizujú kultúrne podujatia. Zhotovitelia, ktorých BKIS vyzvalo na spoluprácu, vypracujú situačné nákresy vybraných verejných priestranstiev a začlenia do nich všetky vopred dohodnuté informácie a parametre. Vyhotovené mapy v požadovaných formátoch budú použité pre organizátorov podujatí a tiež širokú verejnosť.

Článok I.

Predmet Zmluvy

1.1. Touto zmluvou sa zaväzujú zhotovitelia spoločne a nerozdielne vykonať dielo – vytvoriť 5 situačných máp vybraných verejných priestranstiev v DWG a PDF formátoch (ďalej len "mapy", „situácie" alebo "dielo") a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za jeho vykonanie.

1.2. Zhotovitelia sa touto zmluvou zaväzujú vytvoriť situácie - mapy týchto piatich verejných priestranstiev : Hlavné námestie, Kamenné námestie, Jakubovo námestie, Park Svoradova, Námestie M.R. Štefánika (ďalej len „verejné priestranstvá").

1.3. Tvorba situácií - máp zahŕňa :

1.3.1. koordináciu podkladov pre tvorbu situačných máp námestí a parku : získanie katastrálneho podkladu, zoskupenie zasielaných podkladov poskytnutých BKIS.

1.3.2. samotná tvorba situačných máp v DWG: t.j. tvorba situácie v DWG obsahujúca stanovené parametre námestia v DWG a PDF podobe.

1.3.3. korekcie : koordinácia, prípadné doplnenie špecifických charakteristík predmetných priestranstiev, priestor pre finálne úpravy.

1.4. Súčasťou tejto Zmluvy je vo vzťahu k Dielu aj udelenie licencie v prospech Objednávateľa, ktorá je bližšie špecifikovaná v článku VI. tejto Zmluvy.

1.5. Zhotoviteľom nevzniká vo vzťahu k prácam a/alebo dodávkam, ktoré vykonajú nad rámec tejto zmluvy (ďalej len „**Práce naviac**") a ktoré Objednávateľ písomne neodsúhlasil, nárok na odmenu.

Článok II.

Opis diela, dodanie diela

2.1. Zhotovitelia vytvoria dielo, spracujú 5 máp verejných priestranstiev v požadovanej forme, pripravia zdrojové súbory a podklady pre ich následnú digitalizáciu na web stránku.

2.2. Zhotovitelia zhotovia dielo v troch fázach nasledovne :

2.2.1. prvá fáza – obsahuje koordináciu podkladov pre tvorbu situačných máp menovaných verejných priestranstiev, má byť ukončená v termíne : do konca prvého týždňa počítaného odo dňa zadania priestranstiev.

2.2.2. Druhá fáza – samotná tvorba situačných máp v DWG, má byť ukončená do dvoch týždňov po dni odovzdania podkladov zo strany BKIS

2.2.3. Tretia fáza – korekcie, sú povinní ukončiť do 22.5.2019.

2.3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne zhotovené časti diela prevziať.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Zhotovitelia sú povinní :

3.1.1. vykonať Dielo podľa špecifickej potreby objednávateľa, s ohľadom na jeho najvyšší záujem, v termíne, za odmenu uvedenú v tejto zmluve,

3.1.2. vykonať dielo spoločne a nerozdielne v spoločnej koordinácii prác,

3.1.3. vykonať Dielo v súlade s pokynmi Objednávateľa a tak, aby technicky, kvalitatívne a funkčne vyhovovalo požiadavkám Objednávateľa; v prípade, ak sú pokyny Objednávateľa nevhodné, sú zhotovitelia na nevhodnosť pokynov Objednávateľa upozorniť,

3.1.4. vykonať Dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť,

3.2. bezplatne a bezodkladne odstrániť chyby alebo iné vady, a to v primeranom termíne stanovenom Objednávateľom.

3.3. Objednávateľ je povinný:

3.3.1 zaplatiť za Dielo odmenu,

3.3.2 zabezpečiť v záujme plynulého priebehu vykonávania Diela nevyhnutnú súčinnosť, spočívajúcu predovšetkým v poskytnutí potrebných informácií, odovzdaní potrebných údajov a podkladov, o potrebe súčinnosti sú zhotovitelia povinní Objednávateľa včas informovať, a

3.3.3 vytvoriť zhotoviteľom podmienky potrebné na odstránenie chyby alebo iné vady.

Článok IV.
Odmena a platobné podmienky

4.1. Výška odmeny je dohodnutá vo výške 750 Eur (slovom sedemstopäťdesiat Eur) pre oboch zhotoviteľov spolu, teda každému zhotoviteľovi prináleží za vyhotovenie diela suma vo výške 375 Eur (slovom tristosedemdesiatpäť Eur). Právo na odmenu vzniká po riadnom odovzdaní diela. Riadnym odovzdaním diela sa rozumie odovzdanie 5 máp – situácií verejných priestranstiev odsúhlasených objednávateľom, teda splnením všetkých fáz vytvorenia diela.

4.2. Splatnosť odmeny je 30 dní po odovzdaní diela a potvrdenia súhlasu – prijatia diela mailom objednávateľa.

4.3. Odmena nezahŕňa zabezpečenie geodetického zamerania ani poplatky za získanie katastrálnej mapy.

4.4. Opakované zmeny alebo úpravy jednotlivých častí diela - situácií verejných priestranstiev nie sú súčasťou dohodnutej odmeny. Všetky ďalšie objednávateľom vyžiadané úpravy alebo zmeny spadajú pod práce naviac a podliehajú hodinovej sadzbe stanovenej na 7 €/hod. Uvádzané ceny sú bez DPH.

Článok V.
Zmluvné pokuty a sankcie

5.1. Objednávateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy o dielo v prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany zhotoviteľov. Za podstatné porušenie zmluvy zhotoviteľmi sa považuje neplnenie predmetu zmluvy alebo jeho časti riadne a včas.

5.2. Ak sú zhotovitelia v omeškaní s plnením predmetu zmluvy alebo jeho časti, zaplatia objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dohodnutej ceny za vykonanie činností za každý, aj začatý deň omeškania, ak sa obe zmluvné strany písomne nedohodli inak.

5.3. V prípade, že zhotovitelia, ktorí sú v omeškaní so splnením predmetu zmluvy alebo jeho časti oproti dohodnutému termínu plnenia bez zavinenia Objednávateľa, nesplnia záväzok ani v

primeranej dodatočnej lehote určenej Objednávateľom, má Objednávateľ právo písomne odstúpiť od zmluvy.

5.4. Ak je Objednávateľ v omeškaní so zaplatením dohodnutej ceny podľa článku IV bodu 1 tejto zmluvy, majú zhotovitelia právo na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,05% z dohodnutej fakturovanej ceny za každý deň omeškania, pokiaľ sa obe zmluvné strany písomne nedohodli inak.

5.5. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo odstúpením od zmluvy nezaniká nárok žiadnej zo zmluvných strán na náhradu škody, spôsobenej druhou zmluvnou stranou.

Článok VI.
Licencia

6.1. Vlastnícke právo k Dielu má Objednávateľ po uhradení záväzkov voči zhotoviteľom.

6.2. Zhotovitelia týmto udeľujú Objednávateľovi v súlade s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. autorského zákona licenciu na použitie Diela všetkými zákonnými spôsobmi.

6.3. Licencia je udelená ako výhradná licencia, a to na neobmedzený čas a v neobmedzenom rozsahu.

6.4. Zhotovitelia týmto udeľujú Objednávateľovi písomný súhlas na poskytnutie sublicencie tretej osobe ako aj súhlas Licenciu postúpiť.

6.5. Udelenie Licencie podľa tohto článku Zmluvy sa stáva účinné vo vzťahu k Dielu momentom začatia vytvárania Diela.

6.6. Odmena za udelenie Licencie a iných práv podľa tohto článku je zahrnutá v Odmene za vykonanie Diela a činí 1 EURO slovom jedno EURO.

6.7. Objednávateľ odvedie z odmeny vyplatenej na základe tejto zmluvy povinný odvod do príslušného umeleckého fondu v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov; odmena vyplatená Autorovi bude znížená o tento odvod.

6.8. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**") v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS vyberie daň.

Článok VII.
Ukončenie Zmluvy

7.1. Táto Zmluva zaniká dohodou Zmluvných strán, ako aj výpoveďou za podmienok uvedených nižšie.

7.2. Každá zo Zmluvných strán môže túto Zmluvu jednostranne písomne vypovedať bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej Zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Výpovedná lehota je mesačná a začína plynúť odo dňa doručenia výpovede druhej Zmluvnej strane.

7.3. Ukončenie tejto Zmluvy sa nedotýka nárokov Zmluvných strán vzniknutých počas trvania tejto Zmluvy, najmä práv a nárokov na zmluvnú pokutu, záruk na Dielo, náhrady škody a iných

záväzkov vzniknutých počas trvania tejto Zmluvy. Ukončením Zmluvy nezaniká článok VI. tejto Zmluvy, ktorý ostáva naďalej platný. V platnosti a účinnosti tiež zostávajú čl. a ustanovenia, ktoré riešia vysporiadanie Zmluvných strán po zániku Zmluvy.

Článok VIII.
Ostatné dojednania

8.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

8.2. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

8.3. Zmluva sa môže meniť alebo doplňovať výlučne formou písomných dodatkov, potvrdených obidvoma zmluvnými stranami.

8.4. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ č.1 môže zastupovať zhotoviteľa č. 2 najmä v komunikácii s objednávateľom, čo zhotoviteľ č.2 potvrdzuje svojim podpisom na tejto zmluve.

8.5. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu alebo sporného nároku sa obe strany zaväzujú riešiť ich prednostne cestou vzájomnej dohody.

8.6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v jazyku slovenskom, pričom objednávateľ obdrží dve vyhotovenia, zhotoviteľ č. 1 a zhotoviteľ č. 2 obdržia po jednom vyhotovení.

8.7. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vážnu a slobodnú vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Bratislave dňa

.....
Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ BKIS
objednávateľ

.....
Jana Čelková, zhotoviteľ č.1

.....
Márk Mátis, zhotoviteľ č. 2